

## Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació

*ORDE 4/2014, de 6 de maig 2014, de la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació, per la qual es regula el permís dels treballadors que no gaudisquen de descans setmanal el dia 25 de maig de 2014 per a poder exercir el dret al vot en les eleccions al Parlament Europeu. [2014/4457]*

Convocades les eleccions al Parlament Europeu pel Reial Decret 213/2014, de 31 de març (BOE d'01.04.2014), que se celebraran el diumenge 25 de maig de 2014, i d'acord amb el que disposa el Reial Decret 605/1999, de 16 d'abril (BOE 17.04.1999), pel qual es dicten normes de regulació complementària dels processos electorals, modificat pel Reial Decret 1382/2002, i per l'Orde 529/2014, del Ministeri de l'Interior, de 28 de març de 2014, amb l'acord previ amb la Delegació de Govern, és procedent adoptar en l'àmbit de la Comunitat Valenciana les mesures corresponents respecte de l'horari laboral dels treballadors que no gaudisquen en l'esmentat dia del descans setmanal, al fi que, de conformitat amb les esmentades normes i amb el que disposa el Reial Decret 4105/1982, de 29 de desembre, de 1982, i el Decret 193/2013, de 20 de desembre, de 2013, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació,

### ORDENE

#### Article 1

El diumenge 25 de maig de 2014, les empreses en què presten servei treballadors que tinguin la condició d'electors i que no gaudisquen del descans setmanal previst en l'article 37 del Reial Decret Legislatiu 1/1995, de 24 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de l'Estatut dels Treballadors, concediran a estos treballadors el permís perquè puguen participar en les eleccions convocades. L'esmentat permís serà retribuït per l'empresa de conformitat amb el que estableix l'article 37.3.d de la norma legal esmentada anteriorment.

#### Article 2

La concessió del permís a què es referix l'apartat anterior s'ajustarà a les normes següents:

a) Treballadors l'horari de treball dels quals no coincidísca amb el de l'obertura de les meses electorals o hi coincidísca en un període inferior a dos hores.

– En estos supòsits no tindran dret a permís retribuït.

b) Treballadors l'horari de treball dels quals coincidísca en dos o més hores i menys de quatre amb l'horari d'obertura de les meses electorals.

– Tindran un permís retribuït de dos hores.

c) Treballadors l'horari de treball dels quals coincidísca en quatre o més hores i menys de sis amb l'horari d'obertura de les meses electorals.

– Tindran un permís retribuït de tres hores.

d) Treballadors l'horari de treball dels quals coincidísca en sis o més hores amb l'horari d'obertura de les meses electorals.

– Tindran un permís retribuït de quatre hores.

En tots els casos anteriors, quan es tracte de treballadors contractats a temps parcial i treballen una jornada inferior a l'habitual en l'activitat, la duració del permís ressenyat es reduirà en proporció a la relació entre la jornada de treball d'aquests treballadors i la jornada habitual dels treballadors contractats a temps complet en la mateixa empresa.

La distribució, basant-se en l'organització del treball, del període en què els treballadors disposen del permís per a acudir a votar corresponderà a l'empresari.

#### Article 3

Els treballadors per compte d'altri que el diumenge 25 de maig no gaudisquen del descans setmanal i hagen sigut nomenats presidents o

## Consellería de Economía, Industria, Turismo y Empleo

*ORDEN 4/2014, de 6 de mayo 2014, de la Consellería de Economía, Industria, Turismo y Empleo, por la que se regula el permiso de los trabajadores que no disfruten de descanso semanal el día 25 de mayo de 2014 a fin de poder ejercer el derecho al voto en las elecciones al Parlamento Europeo. [2014/4457]*

Convocadas elecciones al Parlamento Europeo por el Real Decreto 213/2014, de 31 de marzo (BOE 1 de abril de 2014), que se celebrarán el domingo 25 de mayo de 2014, y de acuerdo con lo dispuesto en el Real Decreto 605/1999, de 16 de abril (BOE 17.04.1999), por el que se dictan normas de regulación complementaria de los procesos electorales, modificado por el Real Decreto 1382/2002, y por la Orden 529/2014, del Ministerio del Interior, de fecha 28 de marzo, previo acuerdo con la Delegación de Gobierno, procede adoptar en el ámbito de la Comunitat Valenciana las medidas correspondientes respecto del horario laboral de los trabajadores que no disfruten en dicho día del descanso semanal, a cuyo fin, de conformidad con las mencionadas normas y lo dispuesto en el Real Decreto 4105/1982, de 29 de diciembre y el Decreto 193/2013, de 20 de diciembre, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional de la Consellería de Economía, Industria, Turismo y Empleo,

### ORDENO

#### Artículo 1

El domingo 25 de mayo de 2014 las empresas en las que prestan sus servicios trabajadores que tengan la condición de electores, y que no disfruten en tal día del descanso semanal previsto en el artículo 37 del Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, concederán a los mismos permiso a fin de que puedan participar en las elecciones convocadas. Dicho permiso será retribuido por la empresa de conformidad con lo establecido en el artículo 37.3.d de la norma legal anteriormente citada.

#### Artículo 2

La concesión del permiso a que se refiere el apartado anterior se ajustará a las siguientes normas:

a) Trabajadores cuyo horario de trabajo no coincide con el de la apertura de las mesas electorales o lo haga por un periodo inferior a dos horas.

– En estos supuestos no tendrán derecho a permiso retribuido.

b) Trabajadores cuyo horario de trabajo coincide en dos o más horas y menos de cuatro con el horario de apertura de las mesas electorales.

– Disfrutarán de permiso retribuido de dos horas.

c) Trabajadores cuyo horario de trabajo coincide en cuatro o más horas y menos de seis con el horario de apertura de las mesas electorales.

– Disfrutarán de permiso retribuido de tres horas.

d) Trabajadores cuyo horario de trabajo coincide en seis o más horas con el horario de apertura de las mesas electorales.

– Disfrutarán de un permiso retribuido de cuatro horas.

En todos los casos anteriores, cuando, por tratarse de trabajadores contratados a tiempo parcial, realicen estos una jornada inferior a la habitual en la actividad, la duración del permiso antes reseñado se reducirá en proporción a la relación entre la jornada de trabajo que desarrollen y la jornada habitual de los trabajadores contratados a tiempo completo en la misma empresa.

Correspondrá al empresario la distribución, en base a la organización del trabajo, del período en que los trabajadores dispongan del permiso para acudir a votar.

#### Artículo 3

Los trabajadores por cuenta ajena que el domingo 25 de mayo no disfruten del descanso semanal, y hayan sido nombrados presidentes o

vocals de les meses electorals, i també els que acrediten la condició d'interventors, tenen dret a un permís retribuït durant el dia de la votació i de cinc hores en la jornada posterior. Esta reducció de jornada de cinc hores corresponderà igualment als esmentats presidents, vocals i interventors encara que ja gaudiren del descans setmanal en la jornada del 25 de maig.

Així mateix, els que acrediten la seua condició d'apoderats tenen dret a un permís retribuït durant el dia de la votació si no gaudixen en eixa data del descans setmanal.

Si algun dels treballadors compresos en qualsevol dels dos supòsits anteriors ha de treballar en el torn de nit en la data immediatament anterior a la jornada electoral, l'empresa, a petició de l'interessat, haurà de canviar-li el torn, als efectes de poder descansar la nit anterior al dia de la votació.

#### *Article 4*

Les reduccions de jornada exposades en els anteriors apartats no suposaran una minva de la retribució que obtenen els treballadors per tots els conceptes, i servix com a justificació adequada, d'acord amb el que estableix l'article 37.3.d de l'Estatut dels Treballadors, la presentació de certificació de vot o, si és el cas, l'acreditació de la mesa electoral corresponent.

#### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

##### *Única*

Les normes sobre concessió de permisos retribuïts contingudes en la present orden son aplicables als funcionaris al servici de les administracions públiques, d'acord amb la normativa específica aplicable.

València, 6 de maig de 2014

El conseller d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació,  
MÁXIMO BUCH TORRALVA

vocales de las mesas electorales, así como los que acrediten su condición de interventores, tienen derecho a un permiso retribuido durante el día de la votación y de cinco horas en la jornada inmediatamente posterior. Esta reducción de jornada de cinco horas corresponderá igualmente a dichos presidentes, vocales e interventores aún cuando disfrutaren del descanso semanal en la jornada del 25 de mayo.

Asimismo, los que acrediten su condición de apoderados, tienen derecho a un permiso retribuido durante el día de la votación, si no disfrutan en tal fecha del descanso semanal.

Si alguno de los trabajadores comprendidos en cualquiera de los dos supuestos anteriores hubiera de trabajar en el turno de noche en la fecha inmediatamente anterior a la jornada electoral, la empresa, a petición del interesado, deberá cambiarle el turno, a efectos de poder descansar la noche anterior al día de la votación.

#### *Artículo 4*

Las reducciones de jornada como consecuencia de los permisos desarrollados en los anteriores apartados no supondrá merma de la retribución que por todos los conceptos vinieran obteniendo los trabajadores, sirviendo como justificación adecuada, de acuerdo todo lo anterior con lo establecido en el artículo 37.3.d del Estatuto de los Trabajadores, la presentación de certificación de voto o, en su caso, la acreditación de la mesa electoral correspondiente.

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

##### *Única*

Las reglas sobre concesión de permisos retribuidos contenidas en la presente orden, serán asimismo aplicables a los funcionarios al servicio de las administraciones públicas, de acuerdo con la normativa específica que resulte de aplicación.

Valencia, 6 de mayo de 2014

El conseller de Economía, Industria, Turismo y Empleo,  
MÁXIMO BUCH TORRALVA